

CLUB-ORGAN



FC LÄNGGASSE  
BERN

Ohne Entsorgung keine Versorgung.



## Offizielle FCL-Adressen

|                                          | Name               | E-Mail Adresse                                             | Adresse                              | ☎ Privat      | ☎ Geschäft                     | ☎ Natel       |
|------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| Präsident                                | Zuber Charles      | P. amuebsch@bluewin.ch<br>G. zuber@wirzag.ch               | Railweg 3<br>3012 Bern               | 031/302 44 66 | 031/990 77 77                  | 079/651 41 79 |
| Infrastruktur / Anlässe<br>Vizepräsident | Remisch Simon      | G. simon@remischsubs.com                                   | Jubiläumstrasse 88<br>3005 Bern      | 031/352 10 33 | 031/336 31 87                  | 078/751 56 55 |
| Marketing /<br>Kommunikation             | Girard Fabian      | P. fgirard@yahoo.com                                       | Papiermühlstr. 2b<br>3013 Bern       | 031/331 28 36 | 031/313 23 23                  | 079/603 01 20 |
| Finanzen                                 | Abrecht Adrian     | G. adrian.abrecht@ubs.com<br>G. financom@fclaengasse.ch    | Talbodenstrasse 103<br>3098 Schliern | 031/381 80 16 | 031/336 41 49                  | 076/560 80 16 |
| ipiko                                    | Nuspiger Oliver    | G. oliver.nuspiger@ubs.com<br>G. ollemann@bluewin.ch       | Hallerstrasse 60<br>3012 Bern        | 031/301 41 31 | 031/336 41 36                  | 078/609 45 01 |
| uko                                      | Gonsatt Karl       | P. karl.gonsatt@bluewin.ch                                 | Weissenbühlweg 8<br>3007 Bern        | 031/371 49 24 |                                | 079/517 17 17 |
| +S-Coach                                 | Stettler Daniel    | P. js-coach@fclaengasse.ch<br>G. daniel.stettler@get.be.ch | Burgerweg 22<br>3052 Zollikofen      | 031/852 16 40 | 031/633 79 99                  | 079/211 06 81 |
| sekretariat                              | Nuspiger Bettina   | P. bettinanuspiger@yahoo.de                                | Hallerstrasse 30<br>3012 Bern        | 031/301 41 31 | 031/359 29 55                  | 079/476 51 63 |
| Ehrenpräsident                           | Köhler Gerhard     | P. gerhard.k@bluewin.ch                                    | Elflingenstrasse 101<br>3008 Bern    | 031/382 45 65 | 031/381 36 25                  | 079/222 70 45 |
| senior / Veteranen                       | Hostettler Martin  | G. homz@weissform.ch                                       | Eyboden 4<br>3145 Niederscherli      | 031/849 04 47 | 031/980 23 90                  | 079/344 90 82 |
| sekretär                                 | Wemli Kurt         | P. k.wemli@bluewin.ch                                      | Bärenstrasse 29<br>3007 Bern         | 079/300 07 54 | 079/300 07 54                  | 079/300 07 54 |
| ...vorgan                                | Weder Lucas        | P. Lucas.Weder@ghf.ch                                      | Richenbachstr. 64<br>3004 Bern       | 031/301 37 76 |                                | 076/549 85 65 |
|                                          | Vogt Melanie       | G. melanie.vogt@viamat.com<br>P. mel.vogt@hspeed.ch        | Bernstrasse 34<br>3018 Bern          |               | 031/382 14 24                  | 079/773 70 65 |
| supporter Präsident                      | Freuler Peter      | P. pfreuler@bluewin.ch                                     | Eggweg 11<br>3065 Bolligen           | 031/921 89 46 | 058/286 65 74                  | 079/432 04 48 |
| 1. Mannschaft                            | Burn Peter         | G. peter.burn@winterthur.ch                                | Sühlinstr. 26<br>3098 Schliern       | 031/971 27 29 | 031/399 92 80                  | 079/819 56 25 |
| 2. Mannschaft                            | Sinatra Carmelo    | P. c.sinatra@swissonline.ch                                | Obermattstrasse 18<br>3018 Bern      | 031/981 06 55 |                                | 079/245 69 69 |
| Veteranen                                | Hostettler Martin  | G. homz@weissform.ch                                       | Eyboden 4<br>3145 Niederscherli      | 031/849 04 47 | 031/980 22 22                  | 079/344 90 82 |
| A-Junioren                               | Palumbo Remo       | P. remopalumbo@gmx.ch                                      | Bernstrasse 20<br>3045 Mülkirch      | 031/822 01 00 |                                | 076/407 80 01 |
| B-Junioren                               | Murano Gaetano     | G. gaetano@did.ch                                          | Neufeldstrasse 122<br>3012 Bern      |               |                                | 079/817 08 86 |
| B-Junioren Assistent                     | Lehmann Reto       | P. retolehmann@yahoo.de                                    | Neufeldstrasse 32<br>3012 Bern       | 031/301 44 60 | 031/302 50 50                  | 076/442 22 08 |
| B-Junioren Assistent                     | Spycher Severin    | G. sevspracher@gastrosom.ch                                | Hochfeldstrasse 3<br>3012 Bern       | 031/302 00 47 |                                | 079/308 62 63 |
| 3a-Junioren                              | Müller Beat        | G. beat.mueller@mobi.ch                                    | Sahlstrasse 23<br>3012 Bern          | 031/302 45 24 | 031/389 70 22                  | 079/434 64 38 |
| 3a-Junioren Assistent                    | Schneider Andreas  | G. andreas.schneider@mobi.ch                               | Fabrikstrasse 41<br>3012 Bern        |               | 031/389 70 23                  | 079/434 64 36 |
| 3b-Junioren                              | Bösch Michael      | G. michael.boesch@stad.phbm.ch                             | Freiestrasse 52<br>3012 Bern         | 031/301 16 67 |                                |               |
| 3b-Junioren                              | D'Ascoli Thomas    | P. thomas@dasco.li                                         | Tumweg 29<br>3013 Bern               |               |                                | 078/743 77 91 |
| 3-Junioren                               | Koch Bruno         | P. brunocelli@bluewin.ch                                   | Neufeldstrasse 122<br>3012 Bern      | 031/301 69 35 |                                | 079/413 23 07 |
| oren                                     | Poeta Franco       | P. bfpoeta@bluewin.ch                                      | Simonstrasse 25<br>3012 Bern         | 031/302 77 38 |                                | 079/244 98 38 |
| oren                                     | Lopez Juan         | P. juanlopez@gmx.net                                       | Brückenstrasse 4<br>3005 Bern        |               |                                | 076/447 79 11 |
| 2-Junioren Assistent                     | Rohrbach Stephan   | G. Stephan.rohrbach@jam.ch                                 | Frischmatstrasse 3<br>3018 Bern      | 031/991 97 88 | 031/326 91 57                  | 079/746 91 40 |
| 2-Junioren Assistent                     | Bühlmann Achim     |                                                            | Länggassstrasse 14<br>3012 Bern      |               |                                |               |
| stadion Neufeld                          | Biedermann Beat    |                                                            | Neubrückstr. 116<br>3012 Bern        | 031/305 85 70 | 031/301 21 32                  | 079/209 05 26 |
| /ierfeld                                 | Mangione Pasquale  |                                                            | Schlaflihan 11<br>3013 Bern          | 031/332 44 41 | 031/311 84 54                  | 079/418 45 49 |
| spielverschönerung                       | Jost Alex          |                                                            | Fabrikstrasse 41<br>3012 Bern        |               |                                | 079/279 16 15 |
| mitgliederverzeichnis                    | Nuspiger Beatrice  | P. albert.nuspiger@bluewin.ch                              | Kappelsackerstr. 85<br>3063 Ittigen  | 031/921 65 68 |                                | 079/241 80 01 |
| Schlackstübli*                           | Hostettler S. + M. |                                                            | Länggassplatz<br>3012 Bern           | 031/302 98 07 | 031/302 98 07                  | 079/344 90 82 |
| oloropress Druck<br>und Verlag           | Hirsiger Peter     | G. info@impuliv.ch<br>G. color-press@bluewin.ch            | Baldenstrasse 30<br>3007 Bern        | 031/381 24 50 | 031/371 32 44<br>031/371 99 68 | 079 706 88 88 |
| internet und Foto                        | Müller Beat        | P. beat.mueller@italcali.ch<br>G. BEAT.MUELLER@MOBIL.CH    | Sahlstrasse 23<br>3012 Bern          | 031/302 45 24 | 031/389 70 22                  | 079/434 64 38 |
|                                          | Nazim Shan         | P. shan_nazim@hotmail.com                                  |                                      | 031/992 85 12 |                                | 076/440 47 85 |
|                                          | Schneider Thomas   | G. thomas.schneider@valon.ch                               |                                      | 031/961 39 21 | 031/996 54 57                  | 079/343 12 87 |
|                                          | Ruscelli Vincenzo  |                                                            |                                      | 031/921 68 46 | 031/330 32 56                  | 079/319 33 11 |



Emil Merz AG // Liegenschaften/Bauprojekte  
Brückenstrasse 14e // 3005 Bern  
Tel 031 310 04 10 // Fax 031 310 04 15  
info@emilmerzag.ch // www.emilmerzag.ch

**Stöckli Transporte  
& Umzüge**



Länggassstrasse 53, 3012 Bern

Tel./Fax: 031 301 13 55

Tel./Fax: 033 345 88 55

E-Mail: stoeckli-transporte@bluewin.ch

**Fusspraxis Vogt**

Fachstelle für Podologie

Stephanie Vogt  
Kornhausplatz 7  
3011 Bern

**079 400 94 45**



Liebe Länggässler, liebe Länggässlerinnen

die erste Hälfte der Saison 2006 / 2007 ist gespielt, und wenn wir die erreichten Resultate beurteilen, können wir zufrieden sein, sowohl in sportlicher Hinsicht wie auch mit den organisierten Vereinsanlässen.

Die Rangierungen der einzelnen Mannschaften können sie, falls gewünscht, unter [www.fclaenggasse.ch](http://www.fclaenggasse.ch) nachschlagen.

Das erste Vereinsmeeting, nämlich der Sponsorenanlass war wiederum ein Erfolg, auch wenn wir ihn ausnahmsweise zweimal ansetzen mussten.

Unser bewährtes Lotto bescherte uns an zwei Tagen einen vollen Saal und ein finanzielles Resultat, welches das budgetierte bei weitem übertraf. An dieser Stelle möchte ich im Namen des gesamten Vorstandes allen Initianten, Organisatoren und Helfern danken für die enorm wichtige Arbeit, die sie neben dem Fussballfeld, notabene kostenlos, leisten.

Mitte November hat ein weiteres Jassturnier stattgefunden. Obschon die Stimmung im Schluckstübli einmal mehr überzuschwappen drohte, waren die Organisatoren mit der Anzahl der Teilnehmer und vor allen mit denen, die im letzten Moment absagten, nicht zufrieden. Wenn wir diese Tradition (Suure Mocke) aufrecht erhalten wollen, muss die Teilnehmerzahl 2007 wieder stark steigen.

Am 16. Dezember 2006 findet der letzte Vereinsanlass im 2006 statt, nämlich die FC Länggasse-Waldweihnacht. Alle Junioren, mit oder ohne Eltern sind herzlich eingeladen mit uns die kommenden Festtage einzuläuten.

## WEIHNACHTWÜNSCHE

Hoffnung für die Verzweifelten,  
Zeit für die Eiligen,  
Musik für die Tanzenden,  
Sanftmut für die Mächtigen,  
Speisen für die Hungrigen,  
Plätze für die (Fussball-) Spielenden,  
Versöhnung für die Streitenden,  
Wärme für die Frierenden,  
Dauer für die Liebenden.

Mit diesen weihnachtlichen Wünschen grüsst

Euer Presi

# —BAUMANN— AUTOTECHNIKER

**Toni Baumann**  
An- und Verkauf, Reparaturen  
Mobil: +4179 301 51 71

**André Baumann**  
dipl. Automechaniker  
Mobil: +4179 651 29 42

Worblaufenstrasse 163, 3048 Worblaufen, Tel. 031 922 09 10, Fax 031 921 86 12

**365 Tage.**

**9 Vitamine.**

**Eine Bank.**



*Ja gären!*

 **BEKB | BCBE**

*Für ds Labe.*

**Gerüste**  
**Hasler**

: Fassadengerüste  
 : Rollgerüste  
 : Notdächer  
 : Treppenaufgänge  
 : Schuttkänel  
 : Aussenhilfe  
 : Spezialgerüste

Nat. 079 218 49 19  
[www.hasler-gerueste.ch](http://www.hasler-gerueste.ch)



1910

## Hallenbelegung Saison 06/07 (gültig 16.10.06 – 06.04.07)

| Gültig Oktober – Dezember 2006                            |                                | Gültig Januar – April 2007                                |                                |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Länggasse TH                                              | Dienstag                       | Länggasse TH                                              | Dienstag                       |
|                                                           | 18.00 – 19.30<br>19.30 – 22.00 |                                                           | 18.00 – 19.15<br>19.15 – 20.30 |
|                                                           |                                |                                                           | 1. Mannschaft<br>2. Mannschaft |
|                                                           | Donnerstag                     |                                                           | Donnerstag                     |
|                                                           | 18.00 – 19.00<br>19.00 – 20.15 |                                                           | 18.00 – 19.15<br>19.15 – 20.30 |
|                                                           |                                |                                                           | 1. Mannschaft<br>2. Mannschaft |
|                                                           | Samstag *                      |                                                           | Samstag *                      |
|                                                           | 10.00 – 11.30<br>11.30 – 13.00 |                                                           | 10.00 – 11.30<br>11.30 – 13.00 |
|                                                           |                                |                                                           | 1. Mannschaft<br>2. Mannschaft |
| * gültig für folgende Zeiten: Sa, 28.10.06 – Sa, 16.12.06 |                                | * gültig für folgende Zeiten: Sa, 13.01.07 – Sa, 31.03.07 |                                |
| Sek. Bümpliz TH2                                          | Mittwoch                       | Sek. Bümpliz TH2                                          | Mittwoch                       |
|                                                           | 16.30 – 18.00                  |                                                           | 16.30 – 18.00                  |
|                                                           |                                |                                                           | Vakant                         |
| Stöckacker TH                                             | Mittwoch                       | Stöckacker TH                                             | Mittwoch                       |
|                                                           | 20.00 – 22.00                  |                                                           | 20.00 – 22.00                  |
|                                                           |                                |                                                           | Veteranen                      |
| Hochfeld TH2                                              | Dienstag                       | Hochfeld TH2                                              | Dienstag                       |
|                                                           | 20.00 – 22.00                  |                                                           | 20.00 – 22.00                  |
|                                                           |                                |                                                           | 1. Mannschaft                  |
| Stapfenacker TH1                                          | Donnerstag                     | Stapfenacker TH1                                          | Donnerstag                     |
|                                                           | 20.00 – 22.00                  |                                                           | 20.00 – 22.00                  |
|                                                           |                                |                                                           | 2. Mannschaft                  |

## Hartplatz Saison 06/07

(Benützung frei bzw. Nach Absprache unter Trainer; Schlüssel für Lichtanlage in Bürocontainer deponiert)

|                   |            |               |                |            |               |                |
|-------------------|------------|---------------|----------------|------------|---------------|----------------|
| Gymnasium Neufeld | Montag     | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache | Montag     | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache |
|                   | Dienstag   | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache | Dienstag   | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache |
|                   | Mittwoch   | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache | Mittwoch   | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache |
|                   | Donnerstag | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache | Donnerstag | 18.30 – 20.30 | Nach Absprache |

### Hauswarte:

Länggasse:

Stöckacker:

Stapfenacker:

Sek. Bümpliz:

Gymnasium Neufeld:

Bucher Anton, Neufeldstrasse 40, 3012 Bern, Tel. 031 / 301 66 31

René Althaus, Bienenstrasse 7, 3018 Bern, Tel. 031 / 990 31 31

Stefan Geiser, Brünnerstrasse 40, 3018 Bern, Tel. 031 / 990 30 78

Roland Hudorovic, Bümplizstrasse 152, 3018 Bern, Tel. 031 / 997 12 10

Bragagnolo Claudio, Bremgartenstrasse 131, 3012 Bern, Tel. 031 / 300 27 06

Bei Fragen: Olli Nusspliger / Spiko

Tel G.: 031 / 336 41 36

Tel. P.: 031/301 41 31

Nateli: 078 / 609 45 01

# REISEN IST VERTRAUENSsache



## Persönlich. Flexibel. Neutral

- Badeferien an einem Traumstrand
- Flüge weltweit
- Tauchen in den Ozeanen der Welt
- Sprachaufenthalte
- Den Amazonas entdecken
- Heli-Skiing in Kanada
- Entdeckungsreise mit einer Harley-Davidson
- Trekking in Nepal
- Brasilien-Reisen mit unserem Spezialisten Rolf Balsiger

Pascal Rebmann  
031 312 22 73



Christine Heiniger  
031 312 22 72



Ihren Wünschen sind keine  
Grenzen gesetzt.

## ACAPA

Acapa AG, Reisebüro, 5107 Schinznach-Dorf  
**Geschäftsstelle Bern**

**Berchtoldstrasse 49 - 3012 Bern**

Telefon 031 312 22 71, E-mail: [bern@acapa.ch](mailto:bern@acapa.ch)

[www.acapa.ch/acapa\\_bern.htm](http://www.acapa.ch/acapa_bern.htm)



Pascal Rebmann ist Spieler der 1. Mannschaft des FCL



## Lotto 2006

Das war wieder einmal ein erfolgreiches Lotto-Wochenende, obschon das Wetter nicht eigentlich für das Lotto-Spielen animierte. Im Namen des FC Länggasse bedanke ich mich bei allen von Euch, sei es als Helfer/in, als Sponsor/in oder natürlich auch als Spieler/in.

Wo soll ich beginnen? Wie üblich starteten wir das Wochenende mit einer heissen Tasse Kaffee (oder mit einem kühlen Glas Coca Cola). Massenhaft Preise schleppten wir dann in den Mappamondo-Saal. Infolge Abwesenheit von Dr. W. Vögeli füllten wir die Lebensmittelkisten unter der gekonnten Anleitung von Housi Schild – teilweise spielten sich da aber lustige Szenen ab. Für die Preiszusammenstellung und diverser Einkäufe bedanke ich mich herzlich bei den Herren Huber, Hurter, Hostettler, Schild, Zbinden etc. Sofern ich jemand an dieser Stelle vergessen habe, sorry for it!

Wie gewohnt eröffnete Hosche pünktlich um 15.00 Uhr das offizielle **internationale 99. FC Länggasse-Superlotto**. Bereits zu diesem frühen Zeitpunkt war der Mappamondo-Saal gut gefüllt. Bis in die Abendstunden spielten wir insgesamt 60 Gänge, wobei wir in diesem Jahr erstmals in jedem fünften Gang einen **Bingo-Gang** lancierten. Ich denke, dass diese Neuerung insbesondere für die Spieler/innen eine gute Änderung ist. Was an diesem Samstag sicher auch positiv war, ist die Tatsache, dass wir einen neuen Speaker aufgespürt haben – auch in dieser Hinsicht wächst eine neue Generation nach, wobei sich der Neue noch auf weitere Sprachen (beispielsweise Italienisch) spezialisieren muss.

Als wichtiges Standbein unseres Lottos entwickelt sich immer mehr unser **Lotto-Sponsoring**. Diesbezüglich richte ich meinen besonderen Dank an die folgenden Personen/Firmen:

- Pilkington Glas Münchenbuchsee
- AG, Peter Tröhler
- FC Länggasse Supporter
- Bell Gastro Service, Marcel Huber
- Restaurant Bar Cowboys, Fabian Girard
- Gfeller Elektro AG, Urs Jost
- MAT Transport, Bruno Vogt
- Bettenland, Marcel Stöckli
- EHC Biel, Jörg Reber
- Generali Versicherungen, HU Flühmann
- E. Schweizer
- Gautschi Saucen, Carlo Colombi
- FC Länggasse, 1. Mannschaft
- Acapa Reisen, Pascal Rebmann
- Krebs Maschinenzenter, Ernst Krebs
- Swisscom Mobile, Andreas Müller
- Stauffer GmbH, Martin Stauffer

# RESTAURANT BEAULIEU BERN

Doris Rebmann-Heller  
Telefon 031/ 301 24 59

Wieso meinen Sie eigentlich,  
betreiben wir einen solchen Aufwand  
um mit Ihnen in Kontakt zu kommen?

Sehen Sie, der Aufwand lohnt sich doch!

Menu-Pass – etwa nicht?

Küche, Geldspar-Vorteil wie unseren  
– Gemütlichkeit, wahrschaffe aber gute  
profitieren können! Oder interessiert Sie  
Damit auch Sie, von unseren Angeboten

Evelyne  
Zuber-Blanchard



**GAUMENFREUDEN**

Rolligweg 3, 3012 Bern **für Sie und Ihre Gäste**  
Tel. 031 302 44 31/38 Fax, amuesbusch@bluewin.ch

## MASCHINENCENTER KREBS AG

### ELEKTROWERKZEUGE – MOTORGERÄTE



**KÄRCHER**-Stützpunkt  
Eigene Service- und  
Reparaturwerkstatt  
für alle Marken  
[www.krebs-bern.ch](http://www.krebs-bern.ch)

Wangenstrasse 113  
3018 Bern-Bümpliz  
Telefon 031 982 11 22  
Telefax 031 982 11 28  
[info@krebs-bern.ch](mailto:info@krebs-bern.ch)



- König Haustechnik AG,  
Hansulrich Pulfer
- Wirz AG, Charles Zuber
- Vontobel AG, Beat Bachmann
- Resag AG, Samuel Beyeler
- Langenegger, Samuel Häri
- HG Commerciale, Werner Feller
- Hostettler Metallbau AG,  
Markus Hostettler
- Mibiliar, Generalagentur Bern-Stadt,  
Roger Zurlinden
- Brändli Bautechnik AG,  
Urs Haudenschild
- Fräbag, Rolf Kessler
- Acifer AG, Daniel Eigenheer
- Amüsbusch, Evelyn Zuber
- Wahlen AG, Daniel Gyger
- KOAG, Werner Kobel
- Bettschen Sägewerk AG,  
Walter Bettschen

Bis auf den Sonntagabend verlief das Lotto-Wochenende eigentlich ganz gut sprich erfolgreich. Es darf aber die Frage gestellt werden, ob wir den zweiten Lotto-Abend anders gestalten sollten. Kommt Zeit, kommt Rat – die Lottokommission wird sich dieser Sache annehmen.

Das Lotto-Wochenende war für mich ein voller Erfolg. Ein paar Stichwörter, welche mich positiv an dieses Wochenende zurückerinnern: **hervorragende Vorbereitung, keine personellen Schwierigkeiten/Zwischenfälle, voll besetzter Lotto-Saal, Budget deutlich übertroffen, Sponsoring, Speakernachwuchs, u.v.m.**

**Voranzeige: Lotto 2007 findet am Wochenende 20./21. Oktober 2007 statt!!**

Bericht: Simon Rentsch

## Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen.

**Winterthur Versicherungen**  
Marktgebiet Bern  
Laupenstrasse 19  
3001 Bern  
Telefon 031 399 91 11  
[www.winterthur.ch](http://www.winterthur.ch)

**Nah am Leben, nah bei Ihnen.**

**winterthur**



Grafikdesign - Public Relations - Werbung - Verlag - Print

**impulsiv | communication**



Balderstrasse 30  
CH-3007 Bern  
Telefon +41 31 371 99 68  
Telefax +41 31 372 00 07  
[www.impulsiv.ch](http://www.impulsiv.ch)  
[info@impulsiv.ch](mailto:info@impulsiv.ch)



## Coiffure Sylvia Solarium

Sylvia Hostettler  
Eyboden 4  
3145 Niederscherli

Telefon 031 849 04 47

## *René Kaderli*

Maler- und Gipsergeschäft

Werkstattadresse:  
Greyerzstrasse 25  
3013 Bern im Hof

Rüttiweg 20 A  
3047 Bremgarten  
Telefon 031/ 302 10 77  
Natel 079/ 651 36 84



## Das Abschliessende Interview der Vorrunde mit dem Trainer der 1. Mannschaft

Die Vorrunde wurde relativ gut mit dem 6. Platz abgeschlossen. Von fünf Heimspielen wurden drei Siege gefeiert. Die Mannschaft musste leider zu Hause zwei Mal mit einem Unentschieden vom Platz gehen. Die Auswärtsmatches sahen leider etwas weniger erfolgreich aus. Zwei Mal durfte die Mannschaft mit einem Sieg nach Hause reisen, vier Mal verlor man den Match und einmal trat man die Heimreise mit einem Unentschieden an. In einem kurzen Interview hat Pesche Burri die Fragen rund um die 1. Mannschaft beantwortet:

- Im letzten Cluborgan hast du gesagt, dass die Mannschaft sehr viel Potenzial und sehr viel Qualität habe und wenn alle mitziehen dann... schöne Weihnachten. Gibt es schöne Weihnachten?

**Peter Burri:** Ja und Nein! Wenn eine Mannschaft so gepflegten Fussball spielt, technisch und taktisch den Widersachern grundsätzlich überlegen ist und so viele Punkte abgibt, kann und darf ich nicht zufrieden sein. Es gilt schön und effizient in Einklang zu bringen. Die Mannschaft muss dahin kommen, dass Spiele wie Nidau, Rüti und Azzurri gewonnen werden. Der absolute Siegeswille muss kultiviert werden.

- An was hat es gelegen, dass die 1. Mannschaft bei den Auswärtsspielen weniger Punkte nach Hause bringen konnte als bei den Heimspielen?

**Peter Burri:** Soll ich ehrlich sein?! Das eine oder andere Fest hat das Nötige dazu beigetragen. Im Weiteren wurden wir sicher von den Schiris mit ihren Entscheiden nicht immer bevorzugt. Aber ich komme zurück auf den Siegeswille, der mir in solchen Spielen zum Trotz gefehlt hat. Die letzte Konsequenz, alles dafür zu tun um als Sieger vom Platz zu gehen!

- Ist das System mit der 4er-Kette bei Auswärtsspielen nicht ein Risiko?

**Peter Burri:** Es ist nicht eine Frage des Systems, sondern eine Frage der Ausführung. Ich könnte jetzt eine ganze Abhandlung über die 4er-Kette zum Besten geben, aber das würde zu weit führen. Wichtig ist aber zu wissen, dass auch in einer 4er-Kette immer eine Absicherung statt findet (sollte). Ich weiss, wir haben kein Spiel aufgrund des Systems verloren, vielmehr waren es individuelle Fehler die im Sport und im Leben ganz allgemein einfach dazu gehören. Der aufmerksame BeobachterIn hat sicher festgestellt, dass wir auch mit einer 3er-Kette in der Verteidigung agierten und gewonnen haben. Ganz allgemein würde ich am liebsten

# Scheidegger

## Elektro + Telefon AG

Freiestrasse 33 3012 Bern  
Tel.031/301 47 68 Fax 031/302 15 59

### Fachgeschäft

(mit Laden)  
für Elektro-, Telefon-, ISDN-  
und EDV-Installationen

**Hier könnte auch  
*Ihr* Inserat stehen!**



- Reparatur und Verkauf von Unterhaltungselektronik aller Marken
- Installation von Satellit-Empfangsanlagen
- Support und Service

Neubrückstr. 80  
Tel: 031/301 21 01

3012 Bern  
Handy: 078/602 21 01





*im 3-4-3 spielen. Aber nicht ich bestimme allein das Spielkonzept, sondern das mir zur Verfügung stehende Spielerkader!*

- Eine Frage, die bei den regelmässigen Matchbesuchern immer wieder gestellt wird: Warum schießt der potenziell kräftigste, grösste und furchtloseste Spieler (Bernhard Hofer) die stehenden Bälle selber um dann in der gefährlichsten Zone, dort wo es weh tut, zu fehlen?

*Peter Burri: Personalpolitik betreibe ich in der gelb-blauen Bibel nicht. Aber es ist sicher richtig, dass wir bei sogenannten ruhenden Bällen mehr aus den vorhandenen Möglichkeiten herausholen müssen. Wir werden daran arbeiten und gezielte Massnahmen vornehmen – versprochen!*

- Wo siehst du deine Mannschaft Ende dieser Saison?

*Peter Burri: Ich weiss ganz genau, wo ich die Mannschaft sehe und daran arbeiten wir! Wir sind auf dem richtigen Weg – unterwegs kann viel passieren, aber wir werden den Weg der zum Gipfel führt nicht aus den Augen verlieren.*

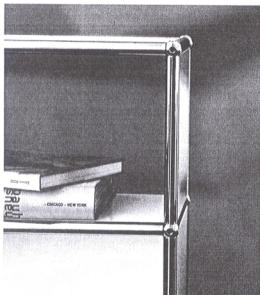
- Was wünschst du dir in der Rückrunde von deiner Mannschaft?

*Peter Burri: Beharrlichkeit und Ausdauer! Besitzt der Mensch Beharrlichkeit so ist ihm fast nichts unmöglich. Ausdauer, den eingeschlagenen Weg zu gehen mit allem was dazu gehört!*

*Zum Schluss möchte ich der Mannschaft für das Vollbrachte und dem Umfeld des Vereins für die wertvolle Unterstützung ganz herzlich Danken.*

*Vorzüglichkeit erreicht man nicht mit einer Handlung. Sie entsteht aus Gewohnheiten. Auf geht's zu neuen Taten!*

**Interview: Melanie Vogt**



## Form

Die Formen der USM Möbelbausysteme sind klar definiert. Die Anwendungsmöglichkeiten noch längst nicht alle.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

USM U. Schärer Söhne AG  
CH-3110 Münsingen  
Tel. 031 720 72 72  
Fax 031 720 72 38  
info@ch.usm.com  
www.usm.com

**USM**  
Möbelbausysteme

Etwas Erleben und Geniessen

FCLänggasse **FRAUEN-HÖCK**

*Jeden 1. Freitag vom Monat treffen sich die FCL-Frauen*

Informationen bei:

Silvia Hostettler Tel. 031 849 04 47 und

Hildegard Stucki Tel. 031 302 10 66



## **Matchberichte – der restlichen Vorrundenspiele Saison 2006 / 07**

*FC Länggasse – FC Aegerten 5:5 (3:2) – 23. September 2006*

*Siegenthaler; Rebmann P., Krischnapillai, Hofer, Rebmann R.; Mrawek, Bill, Zuber, Bösch; Flückiger, Aerni*

Einwechslungen: 60. Spycher, 60. Probst; 85. Hadorn

Tore: 3 Aerni, Bill, Flückiger

Spektakel pur auf dem Bitz! In einem hochklassigen Spiel in der allerletzten Minute den überaus verdienten Sieg unglücklich verschenkt. Ein Spitzenkampf der alles hielt was er versprach!

*FC Bözingen – FC Länggasse 5:0 (2:0) – 01. Oktober 2006*

*Roy; Rebmann P., Krischnapillai, Hofer, Rebmann R.; Genovese, Bill, Bösch, Mrawek; Aerni, Flückiger*

Einwechslungen: 56. Hirsiger, 60. Rohrbach

Ein Fussballspiel zum Vergessen! Durch eigene Fehler noch vor Pause auf die Verliererstrasse gebracht. Das Team konnte an diesem Sonntag auf den Rückstand nicht mehr reagieren.

*FC Länggasse – CS Lecce 2:0 (1:0) – 08. Oktober 2006*

*Roy, Rebmann P., Krischnapillai, Probst, Rebmann R.; Bill, Rohrbach, Mrawek, Bösch; Hofer, Flückiger*

Einwechslungen: 60. Zuber, 60. Genovese, 75. Nuspliger

Torschützen: 2 Flückiger

Durch eine solide Mannschaftsleistung einen sicheren Heimsieg eingefahren.

*SC Rütli b. Büren – FC Länggasse 3:0 (1:0) – 15. Oktober 2006*

*Roy, Rebmann P., Krischnapillai, Rebmann R., Probst; Mrawek, Bill, Rohrbach, Hofer; Zuber, Flückiger*

Einwechslungen: 46. Genovese, 50. Hirsiger, 75. Nuspliger Marco

Den eigenen Ansprüchen in diesem Auswärtsspiel nicht genügen können. Durch auslassen von hochkarätigen Torchancen den angestrebten Auswärtssieg verzieht! Der FCL liess den nötigen Biss für 3 Punkte vermissen.

# Kopierladen 99

Rolf Stähli

Länggass-Strasse 83 - 3012 Bern

Telefon 031/305 81 19

Montag bis Freitag 08.00-12.15 und 13.45-18.00 Uhr  
Samstag geschlossen

Parkplatz direkt vor dem Laden

- Digital-Farbkopien
- Digital-S/W-Kopien
- Ausrüstarbeiten (Blinden, Lochen, Leimen etc.)
- Satzarbeiten / Schreibservice

Kopierabos (mit attraktiven Rabatten)  
Sonderpreise für Studenten und Lehrlinge



• ELEKTRO • TELEFON • EDV • TV

Kirchbergerstr. 10 3008 Bern

Tel. 031/ 376 07 80 Fax 031/ 376 07 81 Natel 079/ 707 29 18



### *FC Münchenbuchsee – FC Länggasse 1:3 (0:1) – 22. Oktober 2006*

Roy, Rebmann P., Nuspliger Marco, Krischnapillai, Probst; Hofer, Rohrbach, Genovese, Bösch; Hirsiger, Flückiger

Einwechslungen: 60. Mrawek, 60. Zuber

Tore: 2 Flückiger, Genovese

Von Anfang an durch schönen Kombinationsfußball das Spiel gemacht und einen ungefährdeten Sieg ins Trockene gebracht.

### *FC Azzurri Biel – FC Länggasse 1:0 (0:0) – 29. Oktober 2006*

Roy; Rebmann P., Nuspliger M., Rebmann R., Probst, Hofer, Mrawek, Genovese, Bösch; Zuber, Flückiger

Einwechslungen: 46. Aerni, 75. Bill

Durch eine Unbedachtheit ohne Punkte in die Länggasse zurück gefahren. Einmal mehr standen Aufwand und Ertrag nicht im Lot. Die FCL Akteure haben es verpasst dem Treuen und zahlreich anwesenden FCL-Anhang einen erfolgreichen Vorrundenabschluss zu beschieren.

## **Rangliste Vorrunde**

|     |                      |           |          |          |          |           |   |           |           |
|-----|----------------------|-----------|----------|----------|----------|-----------|---|-----------|-----------|
| 1.  | FC Nidau             | 12        | 8        | 2        | 2        | 29        | : | 16        | 26        |
| 2.  | SC Aegerten Brugg    | 12        | 7        | 5        | 0        | 28        | : | 17        | 26        |
| 3.  | FC Zollikofen        | 12        | 7        | 4        | 1        | 32        | : | 15        | 25        |
| 4.  | FC Bözingen 34       | 12        | 6        | 3        | 3        | 20        | : | 9         | 21        |
| 5.  | SC Rüti b. Büren     | 12        | 6        | 2        | 4        | 29        | : | 23        | 20        |
| 6.  | <b>FC Länggasse</b>  | <b>12</b> | <b>5</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>26</b> | : | <b>21</b> | <b>18</b> |
| 7.  | FC Schüpfen          | 12        | 4        | 4        | 4        | 25        | : | 20        | 16        |
| 8.  | FC Biel-Bienne       | 12        | 4        | 2        | 6        | 17        | : | 19        | 14        |
| 9.  | FC Azzurri Bienne    | 12        | 4        | 2        | 6        | 14        | : | 21        | 14        |
| 10. | FC Weissenstein Bern | 12        | 3        | 4        | 5        | 14        | : | 22        | 13        |
| 11. | SC Münchenbuchsee    | 12        | 3        | 0        | 9        | 16        | : | 32        | 9         |
| 12. | FC Evilard           | 12        | 2        | 2        | 8        | 14        | : | 37        | 8         |
| 13. | CS Lecce             | 12        | 1        | 3        | 8        | 7         | : | 19        | 6         |



## Renovieren mit EgoKiefer: schont die Umwelt und Ihr Portemonnaie.

Mehr Informationen:

EgoKiefer AG, Stauffacherstrasse 145  
3014 Bern, Telefon 031 336 50 50 oder  
unter [www.egokiefer.ch](http://www.egokiefer.ch)



Ein Unternehmen der

AFG  
Arbonia-Fenster-Holding AG

Vorsprung durch Ideen.

**EgoKiefer**  
Fenster und Türen

Die 3 verschiedenen Möglichkeiten wie Ihr Inserat im Cluborgan veröffentlicht werden kann. Pro Saison erscheint das Cluborgan 4 Mal.

**1/1 Seite: CHF. 500.-**

Für alle 4 Ausgaben  
Grösse: 184 x 125 mm

**1/2 Seite Quer: CHF. 250.-**

Für alle 4 Ausgaben  
Grösse: 90 x 125 mm

**1/3 Seite Quer: CHF. 150.-**

Für alle 4 Ausgaben  
Grösse: 58 x 125 mm

Weitere Informationen können auf unserer Homepage [www.fclaenggasse.ch](http://www.fclaenggasse.ch) unter „Sponsoring“ nachgelesen werden.

## Der Vergleich der Vorrunde, 1. Mannschaft

Nach Abschluss der Vorrunde kann folgende Bilanz gezogen werden. Nach 12 Spielen besetzt die 1. Mannschaft den 6. Rang mit 18 Punkten. Vor einem Jahr wurden in der Vorrunde 9 Spiele mit 11 Punkten gespielt – das Resultat: 7. Rang. Von 5 Heimspielen (in der Aufstellung mit H bezeichnet), gewann die Mannschaft drei Mal und zwei Mal musste man als Verlierer vom Platz.

Bei den Auswärtsspielen (A) sah das ganze etwas schlechter aus. Von 7 Matches konnte man zwei Mal als Gewinner nach Hause reisen, einmal mit einem Unentschieden und 4 Niederlagen mussten eingesteckt werden.



1910

| Gegner       | Saison 05/06 |     | Saison 06/07 |     | Punkte 06/07 |          |           | Differenz 05/06 : 06/07 |  | Geschossene Tore |          | Erhaltene Tore |          |
|--------------|--------------|-----|--------------|-----|--------------|----------|-----------|-------------------------|--|------------------|----------|----------------|----------|
|              | H            | A   | H            | A   | H            | A        | Total     |                         |  | H                | A        | H              | A        |
| Aegerten     | 2:2          | 1:0 | 5:5          |     | 1            |          | 1         | Gleich                  |  | 5                |          | 5              |          |
| Rüti         |              |     |              | 3:0 |              | 0        | 0         |                         |  |                  | 0        |                | 0        |
| Grünster     | 0:3          | 3:0 |              |     |              |          |           |                         |  |                  |          |                |          |
| Azzurri      | 0:0          | 3:3 |              | 1:0 |              | 0        | 0         | Plus 1 Pkt              |  |                  | 0        |                | 1        |
| Schüpfen     |              |     |              | 1:1 |              | 1        | 1         |                         |  |                  | 1        |                | 1        |
| Zollikofen   | 3:1          | 2:3 | 3:3          |     | 1            |          | 1         | Minus 5 Pkte            |  | 3                |          | 3              |          |
| Evilard      | 2:4          | 1:1 |              | 0:4 |              | 3        | 3         | Plus 2 Pkte             |  |                  | 4        |                | 0        |
| Nidau        | 3:4          | 2:3 |              | 1:0 |              | 0        | 0         | Minus 3 Pkte            |  |                  | 0        |                | 1        |
| Ins          |              |     |              |     |              |          |           |                         |  |                  |          |                |          |
| Bözigen      | 2:1          | 4:1 |              | 5:0 |              | 0        | 0         | Minus 3 Pkte            |  |                  | 0        |                | 5        |
| Lecce        | 2:2          | 1:1 | 2:0          |     | 3            |          | 3         | Plus 2 Pkte             |  | 2                |          | 0              |          |
| Lengnau      | 0:1          | 3:6 |              |     |              |          |           |                         |  |                  |          |                |          |
| M'buchsee    | 2:5          | 6:5 |              | 1:3 |              | 3        | 3         | Plus 3 Pkte             |  |                  | 3        |                | 1        |
| W'stein      |              |     | 6:1          |     | 3            |          | 3         |                         |  | 6                |          | 1              |          |
| Biel         |              |     | 2:0          |     | 3            |          | 3         |                         |  | 2                |          | 0              |          |
| <b>Total</b> |              |     |              |     | <b>11</b>    | <b>7</b> | <b>18</b> |                         |  | <b>18</b>        | <b>8</b> | <b>9</b>       | <b>9</b> |



**GASTRONOMIE FÜR GENIESSER**



- ⌋ Neue Gastro-Philosophie
- ⌋ Bankettsäle für Familien- und Geschäftsanlässe
- ⌋ Italienische Bar
- ⌋ Sonntag geschlossen



**Scheibenstrasse 25  
3014 Bern  
Tel. 031 / 331 55 15  
Fax 031 / 331 55 48**

**Restaurant Mappamondo  
Länggassstrasse 44  
3012 Bern  
Tel. 031 / 301 30 82  
Fax 031 / 302 45 73**

- ⌋ Sitzungsräume
- ⌋ Grosser Saal mit Bühne
- ⌋ Kegelbahn
- ⌋ Originelle Bar
- ⌋ 365 Tage offen



**Vinoteca da Bacco  
Länggassstr.46  
3012 Bern  
Telefon 031 / 301 30 82**



## **Das Abschliessende Interview der Vorrunde mit dem Trainer der 2. Mannschaft**

Die 2. Mannschaft hatte den Nachteil dass die ersten drei Matches auswärts ausgetragen werden mussten. Diese Aufgabe hat die Mannschaft aber sehr gut gemeistert – 2 Siege und 1 Niederlage war das Resultat. In der ganzen Vorrunde wurden alle Heimspiele mit einem Sieg gefeiert. Zu den Auswärtsspielen konnten 2 Siege, 1 Niederlage und 5 unentschieden gezählt werden.

- **Bist du mit der Vorrunde deiner Mannschaft zufrieden?**

*Carmelo Sinatra:* Ja sehr sogar! Die Mannschaft hatte in der Vorrunde nur 1 Niederlage. Auf dieses Resultat sind wir alle sehr stolz.

- **An was hat es gelegen dass deine Mannschaft die 4 Unentschieden zum Schluss des Matches nicht noch für sich entscheiden konnte?**

*Carmelo Sinatra:* Die Mannschaft ist noch recht jung und hat zum Schluss vielleicht zu wenig Durchsetzungsvermögen.

- **Wie sieht dein Wintertraining aus?**

*Carmelo Sinatra:* Im Winter machen wir immer ein Aufbautraining. Am Dienstag gehen wir joggen und ab Januar trainieren wir wieder zweimal, davon einmal in der Turnhalle.

- **Wirst du dein Training und deine Strategie an den Matches in der Rückrunde ändern?**

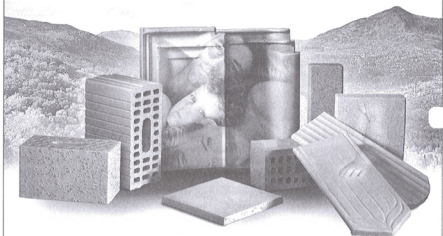
*Carmelo Sinatra:* Ich bin von meiner Strategie überzeugt und werde deshalb nichts ändern. Wir müssen einfach unsere Chancen gut nutzen, denn wir haben in der Rückrunde 8 Heimspiele und nur 3 Auswärtsspiele.

- **Wenn du einen Wunsch an deine Mannschaft stellen könntest, was würdest du dir wünschen?**

*Carmelo Sinatra:* Ich wünsche mir von meiner Mannschaft, dass sie so weitermachen wie bisher. Dass der Zusammenhalt genau so gut bleibt wie vorher und sie weiterhin so gute Leistung bringen.

Wir freuen uns alle auf das Weihnachtsessen welches wir wie jedes Jahr durchführen werden.

**Interview: Melanie Vogt**



Die bewährten **ökologischen Produkte** aus  
dem Schoss der Mutter Erde, **umweltschonend** in der  
Ziegelei Rapperswil produziert.

**Backsteine, Dachziegel und Tonbodenplatten** aus  
Rapperswil sorgen für einen **gesunden Baukörper** und eine  
bezügliche **Wohnatmosphäre**.



**ZIEGELEI RAPPERSWIL**  
LOUIS GASSER AG RAPPERSWIL-BERN

3255 RAPPERSWIL-BERN · TELEFON 031 879 65 00 · FAX 031 879 65 99  
WWW.ZIEGELEI-RAPPERSWIL.CH · INFO@ZIEGELEI-RAPPERSWIL.CH



## Resultate und Rangliste der 2. Mannschaft

### Resultate Vorrunde

|                 |                      |   |                      |     |
|-----------------|----------------------|---|----------------------|-----|
| 13.08.06        | SC Jegenstorf a      | - | FC Länggasse         | 2:6 |
| 20.08.06        | FC Bethlehem         | - | FC Länggasse         | 4:2 |
| 27.08.06        | FC Bolligen          | - | FC Länggasse         | 2:4 |
| 10.09.06        | <b>FC Länggasse</b>  | - | FC Weissenstein Bern | 3:1 |
| 16.09.06        | NK Tomislavgrad Bern | - | FC Länggasse         | 2:2 |
| 20.09.06        | FC Köniz             | - | FC Länggasse         | 1:1 |
| <b>24.09.06</b> | <b>FC Länggasse</b>  | - | SC Ittigen a         | 4:3 |
| 01.10.06        | FC Stella-Azzura     | - | FC Länggasse         | 4:4 |
| 08.10.06        | AS Napoli Berna      | - | FC Länggasse         | 1:1 |
| 15.10.06        | AS Napoli Berna      | - | FC Länggasse         | 1:1 |
| 22.10.06        | SC Grafenried        | - | FC Länggasse         | 2:2 |

### Rangliste Vorrunde

|           |                      |           |          |          |          |           |   |           |           |
|-----------|----------------------|-----------|----------|----------|----------|-----------|---|-----------|-----------|
| 1.        | SC Grafenried        | 11        | 9        | 2        | 0        | 47        | - | 15        | 29        |
| 2.        | SC Ittigen a         | 11        | 8        | 0        | 3        | 32        | - | 17        | 24        |
| 3.        | FC Weissenstein Bern | 11        | 7        | 1        | 3        | 36        | - | 16        | 22        |
| 4.        | FC Bethlehem BE      | 11        | 7        | 1        | 3        | 27        | - | 16        | 22        |
| <b>5.</b> | <b>FC Länggasse</b>  | <b>11</b> | <b>5</b> | <b>5</b> | <b>1</b> | <b>33</b> | - | <b>23</b> | <b>20</b> |
| 6.        | FC Köniz             | 11        | 5        | 4        | 2        | 34        | - | 18        | 19        |
| 7.        | AS Napoli Berna      | 11        | 4        | 4        | 3        | 27        | - | 21        | 16        |
| 8.        | SC Jegenstorf a      | 11        | 5        | 0        | 6        | 32        | - | 28        | 15        |
| 9.        | NK Tomislavgrad Bern | 11        | 2        | 2        | 7        | 17        | - | 33        | 8         |
| 10.       | FC Bolligen          | 11        | 1        | 1        | 9        | 18        | - | 41        | 4         |
| 11.       | FC Stella-Azzura     | 11        | 1        | 1        | 9        | 19        | - | 43        | 4         |
| 12        | FC Laupen            | 11        | 1        | 1        | 9        | 12        | - | 63        | 4         |



## Wenn man Ziele revidieren muss

Eigentlich lautete eine der Zielsetzungen für die Mitwirkenden in der Juniorenabteilung: in zwei Jahren sind wir wieder in allen Kategorien mit mindestens einer Mannschaft vertreten. In Anbetracht der momentanen Situation werden wir aber die Angelegenheit nochmals neu beurteilen müssen.

Was ist passiert? Mit viel Optimismus und einer gehörigen Portion Selbstvertrauen starteten unsere **A-Junioren** in die diesjährige Coca Cola-League-Meisterschaft. Nicht zuletzt weil es uns gelungen war, für die Mannschaft einen ausgewiesenen Trainer zu engagieren. Remo Palumbo ist Inhaber des B- Diploms und verfügt über langjährige Erfahrung als Übungsleiter im Junioren-Fussball.

Nach kurzer Zeit (ich denke nach etwa zwei Wochen) ging alle Euphorie verloren. Die Spieler hatten das Gefühl auch ohne Training in dieser Liga bestehen zu können. Weit gefehlt! Remo Palumbo erschien jeweils tiptop vorbereitet und bis zu einer Stunde vor Trainingsbeginn auf dem Länggassplatz. Und siehe da; um 18.30 Uhr (offizieller Trainingsbeginn) waren doch bereits drei bis vier Spieler auf dem Feld. Weitere drei bis vier trudelten dann in der nächsten halben Stunde noch ein.

Es kam also wie es kommen musste: Remo Palumbo erklärte, nach mehreren Gesprächen mit der Mannschaft, per Ende Vorrunde seinen Rücktritt als Verantwortlicher der A-Junioren.

Aufgrund der Geschehnisse haben wir uns dann schweren Herzens dazu entschlossen, auf die Rückrunde die Mannschaft nicht mehr zu melden. In einer letzten Gesprächsrunde informierten wir die Spieler über unseren Entscheid. Wie nicht anders zu erwarten war, wurde dieser ohne Gegenargumente zur Kenntnis genommen.

Fazit: Es ist halt nicht mehr wie früher! Statt sich auf dem Fussballplatz auszutoben, hängt man lieber rum und frönt dem Nichtstun. Das Freizeitangebot ist vielfältig und „geil“. Fussballspiele an der Sony Playstation 3 sind wesentlich spannender als jene auf dem Platz.

Wir werden uns also in Zukunft damit abfinden müssen, ohne A-Junioren auszukommen. Schade!

Dafür läuft's aber in den anderen Kategorien bestens. Unser **C** schaffte souverän den Aufstieg in die 1. Stärkeklasse. Das **Da** belegt ebenfalls mit nur einer Niederlage Platz 1 in der Gruppe und weil man bereits bei den Starken eingeteilt war, dürfte es auf die Rückrunde schwierig werden, uns grössere Aufgaben zu bescheren. Das **Db** ist gut platziert und spielte weit über den Erwartungen. Bei den Kleinen und Kleinsten sind Fortschritte unverkennbar und wir brauchen uns um die Zukunft keine Sorgen zu machen.



Mit dem momentanen Trainer- und Betreuerstab garantieren wir für eine gute Fussballausbildung und auch die Bereiche Anstand auf und neben dem Platz, Motivation und Begeisterung kommen, wie leider in der Vergangenheit öfters, nicht zu kurz.

Abschliessend bedanke ich mich bei allen Trainern, Betreuern und sonstigen Helfern für ihren unerhörten Einsatz. Allen Spielern sage ich „merci“ für die tollen Resultate und den Willen auch in der Stunde der Niederlage fair zu bleiben. Dank gebührt auch allen Eltern, die immer wieder die Spieler an die Auswärtsspiele chauffieren und nicht zuletzt der Familie Hostettler, die stets für unser Wohl im Schluckstübli besorgt ist.

Nun wünsche ich allen Leserinnen und Lesern dieser Zeilen beste Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr.

Karl Gorsatt  
Junioren Obmann

## Allgemeines

### Hurra Hurra!

**Yasmin Hostettler**, wir gratulieren dir ganz herzlich zu deinem bestandenen Jura-Studium- Abschluss. Fürs (bereits begonnene) Praktikum wünschen wir dir alles Gute und viele interessante Stunden ;o).



## Interview Junioren C

Unter der Leitung von Murano Gaetano und den 2 Assistenten Lehmann Reto und Spycher Severin haben die Junioren C die Vorrunde auf dem 1. Platz abgeschlossen. Lehmann Reto und Spycher Severin sind momentan in der RS und konnten aus diesem Grund nicht mit mir ein Interview durchführen. Aus diesem Grund musste mir Murano Gaetano alleine Rede und Antwort stehen.

- **Herzliche Gratulation zum 1. Vorrunden-Rangplatz. War das deine persönliche Zielvorgabe dass du mit deiner Mannschaft die Vorrunde so gut abgeschlossen hast?**

*Murano Gaetano:* Zielvorgabe hatte ich keine! Jedoch konnten wir motivierte und sehr nette Jungs übernehmen. Trotz ohne große Kenntnisse von der vergangenen Saison wurde uns nach dem zweiten Spiel bewusst, dass wir mit einer positiven Einstellung und Kameradschaft uns den ersten Platz erkämpfen können.

- **Gibt es spezielle Aufgaben die du deinen zwei Assistenztrainern übergibst?**

*Murano Gaetano:* Nein; wir haben das Training immer aufgesplittet. Mit vorhergehender Besprechung, wie ich gerne das Training sehen möchte, hatten sie die Aufgabe Leistungen zu Guttieren und Spieleraufgebote mit gemeinsamer Absprache nach dem Training mitzuteilen

- **Was wird sich zwischen dem Sommer- und Wintertraining genau ändern?**

*Murano Gaetano:* Die Kondition muss dringend aufgeholt sowie das Selbstvertrauen verstärkt werden. Wir werden Technik und Taktik auf dem Spielfeld umsetzen müssen

- **Wo siehst du deine Mannschaft Ende dieser Saison?**

*Murano Gaetano:* Mit der Unterstützung des Vereins (Stellenwert der Junioren), wollen wir uns den 3. Platz erkämpfen.

- **Wie bereitest du deine Spieler auf die Matches vor?**

*Murano Gaetano:* Versuche ihnen die Freude, Verantwortung und die Kameradschaft für den Fußball zu vermitteln. Zudem erklären wir jedem Spieler individuell seine Aufgabe und motivieren ihn in seiner Stärke. Und ein Muss an Disziplin für die Vorbereitung und Trainings sehen wir als Selbstverständlichkeit...

Interview: Melanie Vogt



## Resultate und Rangliste der Junioren C

Die Junioren C- Mannschaft hat die Vorrunde mit 6 Siegen und einer Niederlage beendet. Herzliche Gratulation meinerseits zu dieser Leistung!

## Resultate

|          |                      |   |                     |      |
|----------|----------------------|---|---------------------|------|
| 19.08.06 | <b>FC Länggasse</b>  | - | SC Thörishaus       | 10:3 |
| 26.08.06 | FC Schwarzenburg     | - | <b>FC Länggasse</b> | 3:12 |
| 09.09.06 | <b>FC Länggasse</b>  | - | FC Zollikofen b     | 22:3 |
| 16.09.06 | SC Holligen 94       | - | <b>FC Länggasse</b> | 3:12 |
| 20.09.06 | <b>FC Länggasse</b>  | - | FC Köniz b          | 7:2  |
| 21.10.06 | FC Wabern            | - | <b>FC Länggasse</b> | 0:2  |
| 26.10.06 | FC Weissenstein Bern | - | <b>FC Länggasse</b> | 5:0  |

## Rangliste

|    |                  |         |   |   |   |    |   |    |    |
|----|------------------|---------|---|---|---|----|---|----|----|
| 1. | FC Länggasse     | 7       | 6 | 0 | 1 | 65 | : | 19 | 18 |
| 2. | FC Wabern        | 7       | 6 | 0 | 1 | 42 | : | 10 | 18 |
| 3. | FC Weissenstein  | 7       | 5 | 1 | 1 | 26 | : | 8  | 16 |
| 4. | SC Thörishaus    | 7       | 3 | 1 | 3 | 44 | : | 28 | 10 |
| 5. | FC Köniz b       | 7       | 3 | 1 | 3 | 41 | : | 29 | 10 |
| 6. | FC Schwarzenburg | 7       | 2 | 1 | 4 | 34 | : | 46 | 7  |
| 7. | FC Zollikofen    | 6       | 1 | 0 | 6 | 19 | : | 78 | 3  |
| 8. | SC Holligen 94   | 7       | 0 | 0 | 7 | 18 | : | 71 | 0  |
| 9. | SC Bümpliz 78c   | Rückzug |   |   |   |    |   |    |    |



Unser Hauptsponsor der 1. Mannschaft

# **MAT TRANSPORT**

Weyermannsstrasse 12  
Postfach 391  
3000 Bern 5 / Schweiz

Telefon 031/382.14.24  
Fax 031/382.14.29  
Mail [mat.bern@viamat.com](mailto:mat.bern@viamat.com)

gehört zu der



- Gruppe

## **Portrait VIA MAT – Gruppe:**

- ist eine Schweizer Speditionsgruppe
- wurde 1945 gegründet
- beschäftigt über 950 Mitarbeiter
- ist ein Familienunternehmen
- Firmen die zur VIA MAT – Gruppe gehören: Bonafide Logistic AG, LOOP-Logistics Operator, MAT Marine Agencies AG, MAT Securitas Express AG, VIA MAT Artcare

## **Portrait MAT TRANSPORT, Bern**

- Export / Import / Italienverkehr
- weltweite Luftfracht direkt ab Bern
- Klimakontrollierte Depots, Hallen- und Transitlager, Kommissionierung
- Mehrmals wöchentliche Abfahrten von/nach Nord-, Mittel- und Süditalien
- Spezialverkehre
- Verzollungen ab 05:00 Uhr bis 22:00 Uhr
- kundenspezifische Lösungen
- ISO 9001 - Zertifiziert
- 10 Mitarbeiter
- 2 eigene Camions





## Das Abschliessende Interview der Vorrunde mit dem Trainer der Veteranen

Der Obmann und sportliche Manager der Veteranen, Martin Hostettler gibt über die absolvierte Rückrunde Auskunft und äussert seinen grössten FCL- Wunsch für das Jahr 2007.

In der letzten Saison musste Gas weggenommen werden, um den Aufstieg nicht feiern zu müssen. Die absolvierte Vorrunde für die Saison 06/07 verlief nach sieben Meisterschaftsspielen mit vier Niederlagen, zwei unentschieden und nur einem Heimsieg (YB) durchgezogen. Gingen der Mannschaft die (Rasen)-Schachspieler verloren oder woran lag es?

- Im Cup erreichte die Mannschaft die 3. Runde (1/8-Final) und scheiterte bei Bözingen 34 an der 1/4-Final-Qualifikation. Enttäuscht über das Cup-Aus?

**Martin Hostettler:** *Ja sehr sogar! Das Pentaltý schiessen haben wir leider verloren.*

- Hattest du bei den insgesamt 9 Spielen (Meisterschaft und Cup) Aufgebotsprobleme im Personalbereich oder konnten die Partien immer wunschgemäss in Angriff genommen werden?

**Martin Hostettler:** *Wunschgemäss nicht, aber ich hatte immer genügend Leute die spielten.*

- Hat die Veteranenmannschaft ein „Nachwuchsproblem“?

**Martin Hostettler:** *Ja! Wir sind fast immer viel älter als unsere Gegner.*

- Der FCL stellt keine Seniorenmannschaft mehr. Ist in naher Zukunft mit einer Anmeldung zur Seniorenmeisterschaft zu rechnen oder sind Bemühungen vorhanden, um wieder eine Mannschaft formieren zu können?

**Martin Hostettler:** *Nein im Moment nicht.*

- Wie bist du mit deinen Schützlingen bei den absolvierten Vereinstätigkeiten neben dem Rasen zufrieden?

**Martin Hostettler:** *Ja mit den Veteranen schon. Die helfen immer überall, auch jeweils bei den Lottos sind sie sehr aktiv.*

- Welches ist dein grösster FCL- Wunsch für 2007?

**Martin Hostettler:** *Dass die 1. Mannschaft in die 2. Liga aufsteigt. Und ich hoffe, dass wir nie mit jemandem fusionieren müssen.*

**Interview: Bruno Vogt und Melanie Vogt**



## Resultate und Rangliste der Veteranen

Das Veteranen-Team spielte in der Vorrunde 7 Spiele. Zu Hause wurden zwei Partien ausgetragen. Daraus resultierten je ein Sieg und eine Niederlage. Auswärts gingen die Veteranen leider kein einziges Mal als Gewinner vom Platz. 4 Auswärtsspiele wurden als „zweiter Sieger“ beendet und einmal durfte das Team mit einem Unentschieden gefeiert werden.

### Resultate Vorrunde

|          |                     |   |                     |     |
|----------|---------------------|---|---------------------|-----|
| 19.08.06 | <b>FC Länggasse</b> | - | FC Bethlehem BE     | 2:4 |
| 01.09.06 | SC Bümpliz 78       | - | <b>FC Länggasse</b> | 3:1 |
| 09.09.06 | FC Zollikofen       | - | <b>FC Länggasse</b> | 3:0 |
| 06.10.06 | FC Schwarzenburg    | - | <b>FC Länggasse</b> | 2:2 |
| 20.10.06 | FC Interlaken       | - | <b>FC Länggasse</b> | 5:3 |
| 28.10.06 | <b>FC Länggasse</b> | - | BSC Young Boys      | 3:1 |
| 01.11.06 | FC Dürrenast        | - | <b>FC Länggasse</b> | 5:1 |

### Rangliste Vorrunde

|    |                     |   |   |   |   |    |   |    |    |
|----|---------------------|---|---|---|---|----|---|----|----|
| 1. | BSC Young Boys      | 7 | 5 | 0 | 2 | 17 | - | 7  | 15 |
| 2. | FC Interlaken       | 7 | 4 | 2 | 1 | 13 | - | 12 | 14 |
| 3. | FC Zollikofen       | 7 | 3 | 2 | 2 | 14 | - | 8  | 11 |
| 4. | FC Bethlehem BE     | 6 | 3 | 1 | 2 | 17 | - | 14 | 10 |
| 5. | FC Dürrenast        | 6 | 2 | 2 | 2 | 11 | - | 12 | 8  |
| 6. | FC Schwarzenburg    | 7 | 2 | 2 | 3 | 11 | - | 11 | 8  |
| 7. | SC Bümpliz 783      | 7 | 2 | 0 | 5 | 8  | - | 16 | 6  |
| 8. | <b>FC Länggasse</b> | 7 | 1 | 1 | 5 | 12 |   | 23 | 4  |

Im **Cup** wurde sensationell die 3. Runde erreicht. Der FC Bözingen 34 hiess die Endstation im 1/8- Final. Im Bieler Vorort hätte aber auch der FC Länggasse die 1/4- Finalqualifikation verdient gehabt.

|                    |                     |   |                     |     |
|--------------------|---------------------|---|---------------------|-----|
| 1. Runde, 25.08.06 | <b>FC Länggasse</b> | - | Steffisburg         | 7:4 |
| 2. Runde           | Freilos             |   |                     |     |
| 3. Runde, 12.10.06 | FC Bözingen 34      | - | <b>FC Länggasse</b> | 7:6 |



# Bettenland

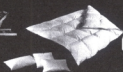
Bern · Thun · Seeland

**Der grösste Bettenfachmarkt der Schweiz  
mit den unglaublich tiefen Preisen**



## 20%

**auf Betten, Matratzen, Lattenrosten  
Motorenbetten, Duvets und Kissen!**  
Ausgenommen einzelne Markenprodukte und Nettoangebote



## Bettenland findest du hier:

- Bern Länggasse: Waldheimstrasse 49 - 3012 Bern ☎ 031 301 41 13
- Kappelen bei Aarberg: Bielstrasse 20 - 3273 Kappelen
- Thun beim Lauitor: Obere Hauptgasse 77 - 3600 Thun
- Bern Zentrum: Aarbergergasse 8 - 3011 Bern



*Qualität und Preise die dich auch nach dem 1:2 gut schlafen lassen*

---

"Le Delizie", Ihr kulinarischer Treffpunkt  
Kreative, italienische Spezialitäten, finden  
Sie an der Brückfeldstrasse 42 in  
der Länggasse.

*Le Delizie*  
COMPAGNIA DELL'OLIO

Brückfeldstrasse 42  
3012 Bern

Tel. 031 305 80 18  
Fax 031 305 80 19

*Apéroplatten und Geschenkkarrangements  
stellen wir gerne für Sie zusammen.*

---

<http://www.rest-kleefeld.ch>

Restaurant  
**Kleefeld**  
Bern-Bümpliz

**Restaurant Kleefeld**  
Mädergutstrasse 5  
3018 Bern  
Telefon 031 981 14 10  
Fax 031 981 14 12

**P.P**

3000 Bern 9  
Länggasse

Herr  
Albert Nuspliger  
Kappelisackerstrasse 85  
3063 Ittigen



**GENERALUNTERNEHMUNG für  
ABGASANLAGEN und CHEMINÉEÖFEN**

SICHERHEIT  
DURCH QUALITÄT



[www.muellerkamine.ch](http://www.muellerkamine.ch)

[info@muellerkamine.ch](mailto:info@muellerkamine.ch)

Tel 0319 17 17 17 / Fax 0319 17 17 27

  
**COWBOYS**

**FOOD - DRINKS - ENTERTAINMENT**

Speichergasse 31, 3011 Bern Tel. 031 311 92 70

[www.cowboysbar.ch](http://www.cowboysbar.ch)

*Montag - Freitag's Mittagsmenus*

